

Farmers Funday Dynamic Gymini®

Model Number:
120990E001



0-36M

E2099IS067 OC

For more developmental information and playing tips
please visit:

www.tinylove.com

Manufactured by:
Tiny Love Ltd. Korendijk 5, NL-5704 RD, Helmond.

© All rights reserved, Tiny Love Ltd.

E2099IS067 OC

English

Farmers Funday
Dynamic Gymini®

INSTRUCTION GUIDE

READ THE INSTRUCTIONS BEFORE USE, FOLLOW THEM AND KEEP THEM FOR REFERENCE.

IMPORTANT:

- Adult assembly required. Philips screwdriver required (not included).
- Never assemble/dismantle while baby is on mat. Always perform these actions away from the baby.
- Do not modify or alter this product in any way.
- Do not leave your children unattended for any time.
- Do not allow baby to play with the arches when they are not attached to the mat.
- Never let the child sleep in this product. This product does not replace a cot or a crib. Should the child fall asleep, then it should be placed in a suitable cot or crib.
- WARNING:** Remove all packaging materials before use.



- Do not hang the piano inside a bed or crib.
- Dispose of used batteries immediately. Keep new and used batteries away from children. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.

Other battery information:

- We recommend alkaline batteries for longer battery life.
- Do not mix old and new batteries.
- Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.
- Non rechargeable batteries are not to be recharged.
- Rechargeable batteries are to be removed from the unit before being charged.
- Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.
- Use only batteries of the same or equivalent type as recommended.
- Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed.
- Batteries are to be inserted with the correct polarity.
- The supply terminals are not to be short-circuited.
- Check that all contact surfaces are clean and bright before installing batteries.
- Exhausted batteries are to be removed from a product.
- Do not burn batteries. Dispose of batteries in a safe and appropriate manner.

For customer service information, please visit our website: www.tinylove.com

Português

Farmers Funday
Dynamic Gymini®

GUIA DE INSTRUÇÕES

LER AS INSTRUÇÕES ANTES DE UTILIZAR E CONSERVÁ-LAS COMO INFORMAÇÃO.

IMPORTANTE:

- Necessária montagem por um adulto. Necessário utilizar chave de fenda Philips (não incluída).
- Nunca monte/desmonte o produto com o bebé sobre o tapetinho. Estas ações devem ser sempre executadas longe do bebé.
- Não modifique ou altere este produto de nenhuma maneira.
- Não deve nunca suas crianças sem supervisão.
- Não permita que o bebé brinque com os arcos quando não estiverem fixados ao tapete circuto.
- Nunca deixe a criança dormir com este produto. Este produto não substitui uma cama de grades ou um berço. Se a criança adormecer, deve ser colocada numa cama ou berço adequado.
- AVISO:** Remova todos os materiais de embalagem antes de utilizar.



- Não pendure o piano dentro de uma cama ou berço.
- Descarte as baterias usadas imediatamente. Mantenha baterias novas e usadas longe de crianças. Caso acredite que as baterias tenham sido engolidas ou colocadas dentro de qualquer parte do corpo, procure imediatamente por ajuda médica.

Outras informações sobre as pilhas:

- Recomendamos pilhas alcalinas para maior duração
- Não misture pilhas antigas e novas.
- Não misture pilhas alcalinas, padrão (zinco-carbono) ou recarregáveis (níquel-cádmio).
- As pilhas não recarregáveis não devem ser recarregadas.
- As pilhas recarregáveis devem ser retiradas da unidade antes de serem carregadas.
- As pilhas recarregáveis só devem ser carregadas sob supervisão de um adulto.
- Utilize apenas pilhas do mesmo tipo ou equivalente, conforme recomendado.
- Não deve misturar tipos diferentes de pilhas ou pilhas novas e usadas
- As pilhas devem ser introduzidas com a polaridade

Français

Farmers Funday
Dynamic Gymini®

NOTICE D'UTILISATION

LIRE LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION, S'Y CONFORMER ET LES GARDER COMME RÉFÉRENCE.

IMPORTANT:

- Assemblage par un adulte requis. Nécessite un tournevis cruciforme (non fourni).
- Né jamais monter/démonter quand Bébé est hors de portée.
- Né modifiez ce produit en aucun cas.
- Né laissez jamais des enfants sans surveillance.
- Né laissez pas Bébé jouer avec les arches quand elles ne sont pas attachées au tapis.
- Né laissez jamais l'enfant dormir dans ce produit.
- Ce produit ne remplace pas un berceau ou un lit de bébé. Si l'enfant s'endort, il doit alors être installé dans un berceau ou un lit de bébé adapté.
- AVERTISSEMENT:** Retirez tous les éléments d'emballage avant utilisation.



- Ne suspendez pas le piano à l'intérieur d'un lit ou d'un berceau.
- Débarressez-vous immédiatement des piles usagées.Veiller à éloigner les piles neuves et usagées de la portée des enfants. Si vous pensez qu'une pile a été ingérée ou introduite dans le corps, consultez immédiatement un médecin.

Autres informations sur les piles:

- Nous recommandons l'utilisation de piles alcalines pour une plus grande autonomie
- Ne pas mélanger des piles usagées et des piles neuves.
- Ne pas mélanger des piles alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables (nickel-cadmium).
- Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées.
- Les piles rechargeables doivent être retirées de l'appareil avant d'être rechargées.
- Les piles rechargeables doivent être chargées uniquement sous la surveillance d'un adulte.
- Utiliser uniquement des piles du même type ou d'un type équivalent à celui recommandé.
- Il ne faut pas mélanger différents types de piles ou des piles neuves et usagées.
- Les piles doivent être insérées en respectant la polarité indiquée.
- Les bornes d'alimentation ne doivent pas être mises en court-circuit.

Pour tout information clientèle, rendez-vous sur notre site: www.tinylove.com

Deutsch

Farmers Funday
Dynamic Gymini®

GEBRAUCHSANLEITUNG

LESEN SIE DIESE ANWEISUNGEN VOR GEBRAUCH, BEFOLGEN SIE DIESE UND BEWAHREN SIE SIE SORGFÄLTIG AUF.

WICHTIG:

- Der Zusammenbau ist durch einen Erwachsenen vorzunehmen. Für den Aufbau ist ein Kreuzschlitzschraubenzieher erforderlich (nicht im Lieferumfang enthalten).
- Niemals zusammenbauen / auseinandernehmen, während sich das Baby auf der Matte befindet. Führen Sie diese Handlungen stets in sicherer Entfernung zum Baby aus.
- Vermeiden Sie, dieses Produkt in irgendeiner Form umzubauen oder zu verändern.
- Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt.
- Lassen Sie das Baby auf keinen Fall mit den Rundbögen spielen, wenn diese nicht an der Matte befestigt sind.
- Lassen Sie Ihr Kind niemals in diesem Produkt schlafen. Dieses Produkt ist kein Ersatz für ein Kinderbett oder eine Krippe. Wenn das Kind einschläft, sollte es in ein geeignetes Kinderbett oder eine Krippe gelegt werden.
- WARNUNG:** Entferne vor dem Gebrauch alle Verpackungsmaterialien.



- Hang de piano niet in een bed of wieg.
- Gebruikte batterijen umgehend entsorgen. Neue und gebrauchte Batterien von Kindern fernhalten. Wenn Sie denken, das Batterien eventuell geschluckt oder in einen Körperteil gesteckt wurden, sofort ärztliche Hilfe hinzuziehen.

Weitere Informationen zur Batterie:

- Für eine längere Batterielebensdauer empfehlen wir Alkalibatterien
- Mischen Sie keine alten und neuen Batterien.
- Mischen Sie keine Alkalibatterien, Standardbatterien (Kohlenstoff-Zink) oder wiederaufladbare Batterien (Nickel-Cadmium).
- Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden.
- Wiederaufladbare Batterien müssen vor dem Laden aus dem Gerät entfernt werden.
- Wiederaufladbare Batterien dürfen nur unter Aufsicht eines Erwachsenen aufgeladen werden.
- Verwenden Sie nur Batterien desselben oder eines empfohlenen gleichwertigen Typs.
- Verschiedene Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien dürfen nicht gemischt werden
- Batterien müssen mit der richtigen Polarität eingesetzt werden.
- Die Versorgungsterminals dürfen nicht

Für Informationen, zu unserem Kundenservice besuchen Sie bitte unsere Website: www.tinylove.com

Nederland

Farmers Funday
Dynamic Gymini®

INSTRUCTIES

LEES EERST DE GEBRUIKSAANWIJZING EN VOLG DEZE OP. BEWAAR DEZE OM LATER TE KUNNEN RAADPLEGEN.

BELANGRIJK:

- Te monteren door een volwassene. kruisop schroevendraaier nodig (niet inbegrepen).
- Nooit in elkaar zetten / afbreken terwijl de baby zich op de mat bevindt. Voer deze handelingen altijd uit wanneer de baby er niet bij is.
- Verander dit product op geen enkele manier.
- Laat uw kinderen geen enkel moment zonder toezicht.
- Laat uw baby niet met de bogen spelen als ze niet aan de speelmat bevestigd zijn.
- Laat het kind nooit in dit product slapen. Dit product vervangt geen wieg of ledikant. Als het kind in slaap valt, moet het in een geschikte wieg of ledikant worden gelegd.
- WAARSCHUWING:** Verwijder alle verpakkingsmaterialen voor gebruik.



- Hang de piano niet in een bed of wieg.
- Gebruikte batterijen onmiddellijk verwijderen
- Houd nieuwe en gebruikte batterijen weg van kinderen. Als u denkt dat batterijen zijn ingeslikt of in enig deel van het lichaam zijn geplaatst, moet u onmiddellijk medische hulp inroepen.

Overige batterij-informatie:

- Voor een langere levensduur de batterij raden we alkalinebatterijen aan
- Gebruik geen oude en nieuwe batterijen door elkaar.
- Gebruik geen alkalinebatterijen, standaardbatterijen (koolstof-zink) of oplaadbare batterijen (nikkel-cadmium) door elkaar.
- Niet-oplaadbare batterijen mogen niet worden opgeladen.
- Oplaadbare batterijen moeten uit de unit worden gehaald voordat ze worden opgeladen.
- Oplaadbare batterijen mogen uitsluitend worden opgeladen onder toezicht van een volwassene.
- Gebruik alleen batterijen die van hetzelfde of een gelijkwaardige type zijn als het aanbevolen type.
- Verschillende typen batterijen of nieuwe en gebruikte batterijen mogen niet door elkaar worden gebruikt
- Batterijen moeten met de juiste polariteit worden geplaatst.
- De voedingsklemmen mogen niet worden

Voor klantenservice informatie, kunt u terecht op onze website: www.tinylove.com

Español

Farmers Funday
Dynamic Gymini®

GUÍA DE INSTRUCCIONES

LEER LAS INSTRUCCIONES ANTES DE LA UTILIZACIÓN, SEGUÍRLAS Y CONSERVARLAS COMO REFERENCIA.

IMPORTANTE:

- Se requiere ensamblaje por un adulto. Se requiere un destornillador Philips (no incluido).
- Nunca arme ni desarme cuando el bebé se encuentra sobre la manta. Realice estas acciones únicamente cuando el bebé está lejos.
- No cambie ni altere este producto.
- No deje a sus niños sin atención en ningún momento.
- No permita que el bebé juegue con los arcos cuando no están fijados a la cobija.
- Nunca dejes que el niño duerma en este producto. El producto no sustituye a una cuna. Si el niño se queda dormido, debe colocarse en una cuna adecuada.
- ADVERTENCIA:** Retira todos los materiales de embalaje antes de utilizarlo.



- No cuelgue el piano dentro de una cama o cuna.
- Deseche inmediatamente las pilas usadas. Mantenga las pilas nuevas y usadas alejadas de niños. Si piensa que se pueden haber tragados o puestos dentro de una parte del cuerpo, busque atención médica de inmediato.

Otra información sobre las pilas:

- Recomendamos pilas alcalinas por tener una mayor autonomía.
- No mezcles pilas nuevas y viejas.
- No mezcles pilas alcalinas, estándar (carbono-zinc) o recargables (níquel-cadmio).
- Las pilas no recargables no se deben recargar.
- Las pilas recargables deben retirarse de la unidad antes de cargarlas.
- Las pilas recargables sólo deben cargarse bajo la supervisión de un adulto.
- Utiliza únicamente pilas del mismo tipo o equivalente al recomendado.
- No se deben mezclar diferentes tipos de pilas ni pilas nuevas y usadas.
- Las pilas deben insertarse con la polaridad correcta.
- Los terminales de alimentación no deben cortocircuitarse.

Para receber ajuda do serviço de informação ao cliente, por favor visite nosso website: www.tinylove.com

Italiano

Farmers Funday
Dynamic Gymini®

MANUALE D'ISTRUZIONI

LEGGERE LE ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO, ATTENERSI AD ESSE E CONSERVARLE PER RIFERIMENTO FUTURO.

IMPORTANTE:

- Richiesto assemblaggio da parte di un adulto. È necessario un cacciavite a stella (non incluso).
- Non assemblare / smontare quando il bambino è sul tappetino. Eseguire sempre queste operazioni lontano dal bambino.
- Non modificare o alterare questo prodotto in alcun modo.
- Non lasciare mai il bambino senza sorveglianza.
- Non consentire al bambino di giocare con gli archi quando questi non sono agganciati al tappetino.
- Non are mai dormire il bambino in questo prodotto. Questo prodotto non sostituisce un lettino o una culla. Se il bambino si addormenta, deve essere messo in una culla o in un lettino idonei.
- AVVERTENZA:** Rimuovi tutto il materiale di imballaggio prima dell'uso.

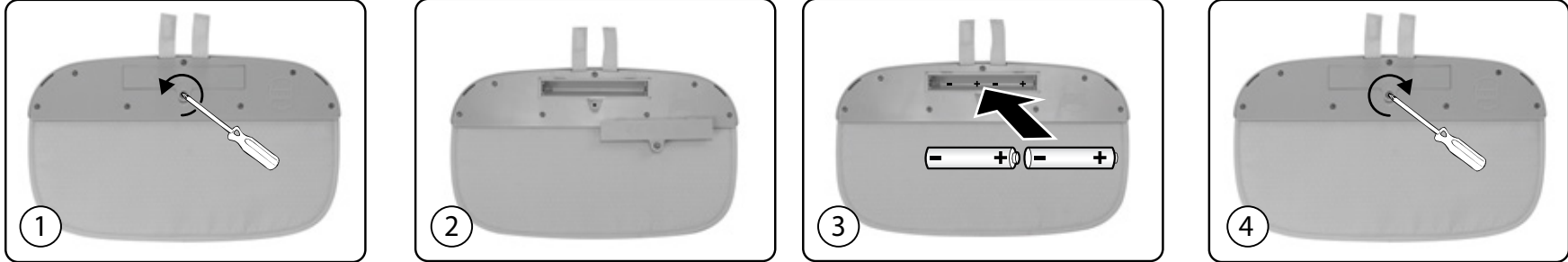
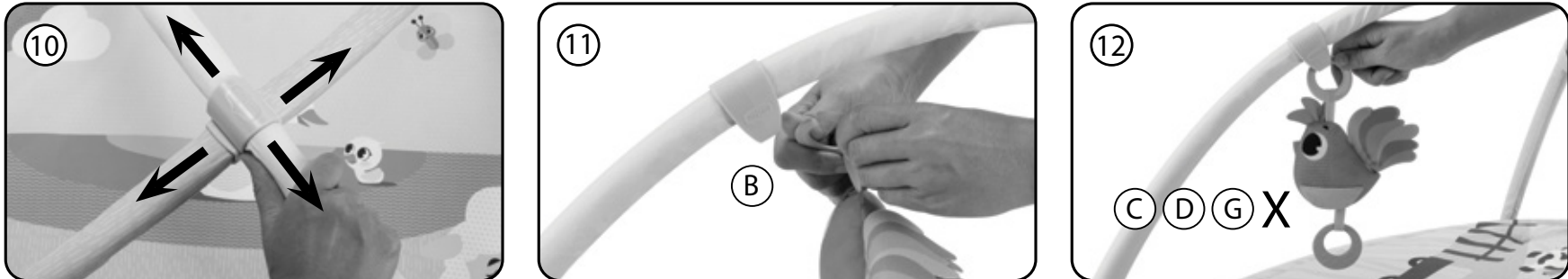
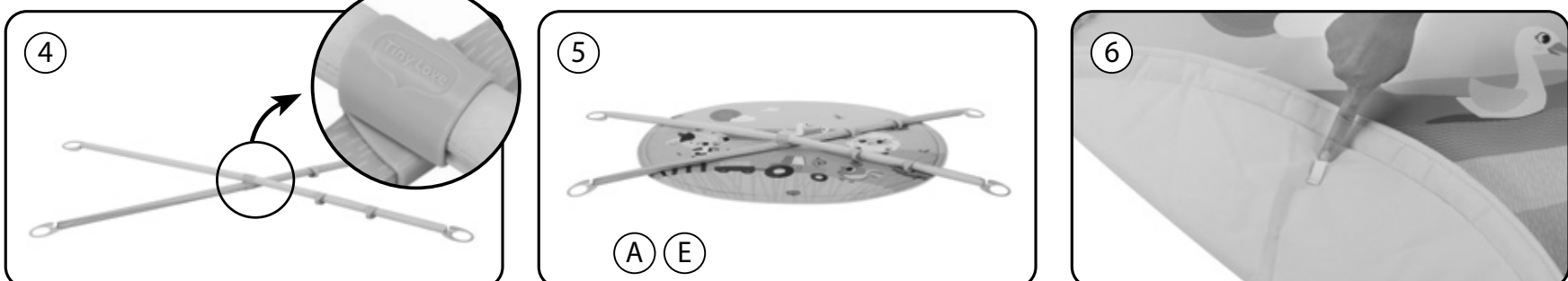
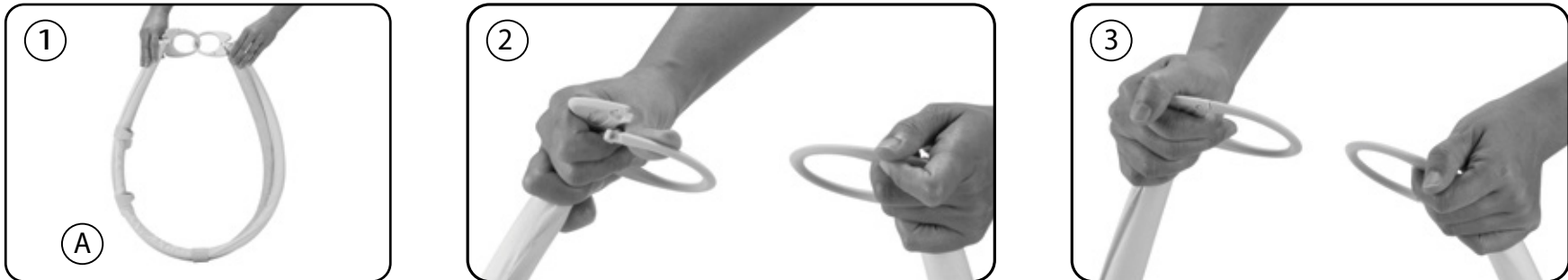
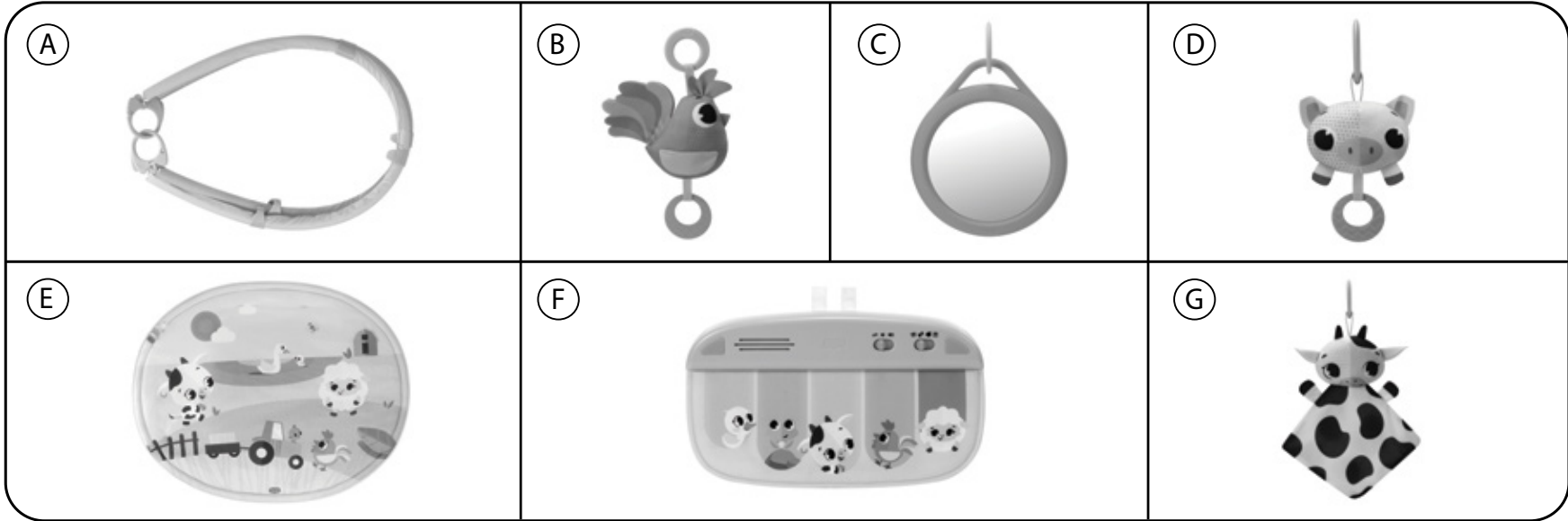


- Non appendere il pianoforte all'interno di un letto o di una culla.
- Eliminare immediatamente le batterie scariche. Tenere le batterie nuove e usate lontano dalla portata dei bambini. Se si teme che le batterie possano essere state inghiottite o inserite in qualsiasi parte del corpo, rivolgersi immediatamente al medico.

Altre informazioni sulle batterie:

- Per una maggiore durata, consigliamo l'uso di batterie alcaline.
- Non utilizzare batterie vecchie e nuove insieme.
- Non utilizzare insieme batterie alcaline, standard (zinco-carbone) o ricaricabili (nickel-cadmio).
- Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate.
- Le batterie ricaricabili devono essere rimosse dall'unità prima di essere caricate.
- Le batterie ricaricabili devono essere caricate solo sotto la supervisione di un adulto.
- Utilizzare solo batterie dello stesso tipo o equivalenti come raccomandato.
- Non utilizzare insieme tipi diversi di batterie o

Per informazioni sull'assistenza clienti, visitare il nostro sito web: www.tinylove.com



Farmers Funday Dynamic Gymini®

KÄYTTÖOHJEET

LUE KÄYTTÖOHJEET ENNEN KÄYTTÖÄ JA NOUDATA NIITÄ. SÄILYTÄ OHJEET VASTAISUUDEN VARALLE.

TÄRKEÄÄ:

- Aikuisen koottava, Ristipäärumeisellillä tarpeen (ei toimiteta).
- Älä koskaan kokoa tai pura osia, kun vauva on matolla. Suorita nämä toimet, kun vauva ei ole lähellä.
- Älä muuntele tai muuta tätä tuotetta millään tavalla.
- Älä jätä lastasi hetkeksikään ilman valvontaa.
- Älä anna lapsesi leikkiä kaarella siloiin kun ne eivät ole mattoon kiinnitettynä.
- Älä koskaan anna lapsen nukkua tässä tuotteessa. Tämä tuote ei korvaa pinnasängyn tai kehtoon, jos hän nukahtaa.
- VAROITUS:** Poista kaikki pakkausmateriaalit ennen käyttöä.

Puhdistus ja Säilytys:

- Pesuhohjeet: Poista muoviosat ennen pesua.
- Lelu: Käytä vain suositusten mukaisia tai vastaavan tyyppisiä paristoja.
- Oli: Käytä vain suositusten mukaisia tai vastaavan tyyppisiä paristoja.

Andre batterioptions:

- Vi anbefaler alkaliske batterier for længere batterilevetid.
- Bland ikke gamle og nye batterier.
- Bland ikke alkaliske, standard- (kulstof-zink) eller genopladelige (nikkel-cadmium) batterier.
- Ikke-genopladelige batterier må ikke genoplades.
- Genopladelige batterier skal fjernes fra enheden, før de oplades.
- Genopladelige batterier må kun oplades under opsyn af voksne.
- Brug kun batterier af samme eller tilsvarende type som anbefales.
- Forskellige typer batterier eller nye og brugte batterier må ikke blandes.
- Batterier skal isættes med den korrekte polaritet.
- Forsyningsklemmerne må ikke kortslutes.
- Kontroller, at alle kontaktflader er rene og lyse, før du installerer batterier.
- Batterier bør kun udskiftes af voksne (skruetrækker medfølger ikke).
- Opbrugte batterier skal fjernes fra et produkt.

Muita paristoja koskevia tietoja:

- Suosittellemme pitkään kestävien alkaliparistojen käyttöä.
- Älä käytä yhdessä vanhoja ja uusia paristoja.
- Älä käytä yhdessä alkaliparistoja, tavallisia paristoja (hiili-sinkki) tai ladattavia akkua (nikkeli-kadmium).
- Muita kuin ladattavia akkua ei saa ladata uudelleen.
- Ladattavat akut on poistettava laitteesta ennen lataamista.
- Ladattavia akkua saa ladata vain aikuisen valvonnassa.
- Käytä vain suositusten mukaisia tai vastaavan tyyppisiä paristoja.
- Erityyppisiä paristoja tai uusia ja käytettyjä paristoja ei saa käyttää yhdessä.
- Paristot on asettava koteloon oikein päin.
- Syöttötilittimien välille ei saa muodostaa oikoskutua.
- Tarkista ennen paristojen asentamista, että kaikki

Lisätietoja asiakaspalvelusta sivuiltamme: www.tinylove.com

Farmers Funday Dynamic Gymini®

BRUKSANVISNING

LES BRUKSANVISNINGENE FØR BRUG, FØLG DEM OG TA VARE PÅ DEM.

VIKTIG:

- Montering av voksen påkrevd. Bruk en stjerne-skruetrækker (ikke inkludert).
- Må ikke settes i/legges sammen når babyen ligger på matten. Utfør alltid disse handlingene vekst i fra babyen.
- Dette produktet må ikke på noen måte modifiseres eller endres.
- Først aldri barnet uten tilsyn.
- Ikke la barnet leke med buene når de ikke er festet til matten.
- Altid la barnet sove i dette produktet. Dette produktet erstatter ikke en barneseng. Hvis barnet sover, bør du legge det i en egnet barneseng.
- ADVARSEL:** Fjern alle emballasje før bruk.

Rengjøring og oppbevaring:

- Vaske instruksjoner: Fjern plastdeler før vask.
- Ikke SENK andre deler av innretningen i vann.
- Fjern batterierne ved langtidsoppbevaring og når den ikke blir brukt over lengre tid.

مهم:

- يتم تركيب المنتج من قبل الكبار. يلزم وجود مفك براغي من نوع Phillips (غير مضمن).
- لا تقم أبداً بتركيب/الفك بينما يكون الطفل على الحصة. قم دائماً بهذه الأمور بعيداً عن الطفل.
- لا تقم بتعديل هذا المنتج أو تغييره بأي طريقة.
- لا تترك الأطفال بدون مراقبة في أي وقت.
- لا تسمح لطفلك بالنصب بالاعتماد القوي إذا لم تكن متيقناً.
- لا تدع الطفل يتم داخل هذا المنتج أبداً، لا يجل هذا المنتج محل سرير الأطفال أو سرير الرضخ. إذا نام الطفل، فيجب وضعه في سرير أطفال أو سرير وضع مناسب.
- بatterier bør kun udskiftes af voksne (skruetrækker medfølger ikke).

معلومات البطارية الأخرى:

- نوصي باستخدام البطاريات القوية لإطالة عمر البطارية.
- يجب عدم الجمع بين البطاريات القديمة والجديدة.
- يجب عدم الجمع بين البطاريات القوية والقياسية (الكربون والزنك) أو القابلة لإعادة الشحن (البكسل والكادميوم).
- يجب عدم إعادة شحن البطاريات غير القابلة لإعادة الشحن.
- يجب إزالة البطاريات القابلة لإعادة الشحن من الوحدة قبل شحنها.
- يجب عدم شحن البطاريات القابلة لإعادة الشحن إلا تحت إشراف شخص بالغ.
- يجب استخدام البطاريات من نفس النوع الموصى به أو ما يعادله.
- يجب عدم الخلط بين أنواع البطاريات المختلفة أو البطاريات الجديدة والمستعملة.
- يجب إدخال البطاريات مع توجيه الأقطاب بصورة صحيحة.
- يجب عدم وجود قصر في دائرة أطراف البطاريات.
- تأكد من أن جميع أسطح التلامس نظيفة ولصقة قبل تركيب البطاريات.
- يجب استبدال بطاريات بواسطة الآخرين فقط (بم يتم تضمين تلك الأجزاء).
- يجب إزالة البطاريات المستعملة من المنتج.

Farmers Funday Dynamic Gymini®

BETWJENINGSVEJLEDNING

LÆS BRUGSANVISNINGEN FØR BRUG, FØLG DEN OG GEM DEN TIL SENERE BRUG.

VIGTIGT:

- Samling skal foretages af en voksen.
- Stjerneskrueetrækker nødvendig (medfølger ikke).
- Foretag aldrig samling/adskillelse, når babyen befinder sig på matten. Udfør altid disse handlinger på afstand af babyen.
- Foretag ikke ændringer eller modifikationer af dette produkt på nogen måde.
- Efterlad aldrig barnet uden opsyn.
- Lad ikke babyen lege med buene, når de ikke er fastgjort til tæppet.
- Lad aldrig barnet sove i dette produkt. Dette produkt kan ikke erstatte en vugge eller børneseng. Skulle barnet falde i søvn, skal det lægges i en passende vugge eller børneseng.
- ADVARSEL:** Fjern alle emballagematerialer før brug.

Rengøring og opbevaring:

- Vaskeanvisninger: Fjern plastikdele før vask.
- Øvrige produktdele MÅ IKKE nedsænkes i vand.
- Fjern batterierne, hvis produktet enten skal opbevares eller tages ud af drift igennem længere tid.

Andre batterioptions:

- Vi anbefaler alkaliske batterier for længere batterilevetid.
- Bland ikke gamle og nye batterier.
- Bland ikke alkaliske, standard- (kulstof-zink) eller genopladelige (nikkel-cadmium) batterier.
- Ikke-genopladelige batterier må ikke genoplades.
- Genopladelige batterier skal fjernes fra enheden, før de oplades.
- Genopladelige batterier må kun oplades under opsyn af voksne.
- Brug kun batterier af samme eller tilsvarende type som anbefales.
- Forskellige typer batterier eller nye og brugte batterier må ikke blandes.
- Batterier skal isættes med den korrekte polaritet.
- Forsyningsklemmerne må ikke kortslutes.
- Kontroller, at alle kontaktflader er rene og lyse, før du installerer batterier.
- Batterier bør kun udskiftes af voksne (skruetrækker medfølger ikke).
- Opbrugte batterier skal fjernes fra et produkt.

مهم:

- يتم تركيب المنتج من قبل الكبار. يلزم وجود مفك براغي من نوع Phillips (غير مضمن).
- لا تقم أبداً بتركيب/الفك بينما يكون الطفل على الحصة. قم دائماً بهذه الأمور بعيداً عن الطفل.
- لا تقم بتعديل هذا المنتج أو تغييره بأي طريقة.
- لا تترك الأطفال بدون مراقبة في أي وقت.
- لا تسمح لطفلك بالنصب بالاعتماد القوي إذا لم تكن متيقناً.
- لا تدع الطفل يتم داخل هذا المنتج أبداً، لا يجل هذا المنتج محل سرير الأطفال أو سرير الرضخ. إذا نام الطفل، فيجب وضعه في سرير أطفال أو سرير وضع مناسب.
- بatterier bør kun udskiftes af voksne (skruetrækker medfølger ikke).

Farmers Funday Dynamic Gymini®

دليل الإرشادات

اقرأ الإرشادات جيداً قبل الاستخدام، واتبعها واحتفظ بها للرجوع إليها في أي وقت.

مهم:

- يتم تركيب المنتج من قبل الكبار. يلزم وجود مفك براغي من نوع Phillips (غير مضمن).
- لا تقم أبداً بتركيب/الفك بينما يكون الطفل على الحصة. قم دائماً بهذه الأمور بعيداً عن الطفل.
- لا تقم بتعديل هذا المنتج أو تغييره بأي طريقة.
- لا تترك الأطفال بدون مراقبة في أي وقت.
- لا تسمح لطفلك بالنصب بالاعتماد القوي إذا لم تكن متيقناً.
- لا تدع الطفل يتم داخل هذا المنتج أبداً، لا يجل هذا المنتج محل سرير الأطفال أو سرير الرضخ. إذا نام الطفل، فيجب وضعه في سرير أطفال أو سرير وضع مناسب.
- بatterier bør kun udskiftes af voksne (skruetrækker medfølger ikke).

معلومات البطارية الأخرى:

- نوصي باستخدام البطاريات القوية لإطالة عمر البطارية.
- يجب عدم الجمع بين البطاريات القديمة والجديدة.
- يجب عدم الجمع بين البطاريات القوية والقياسية (الكربون والزنك) أو القابلة لإعادة الشحن (البكسل والكادميوم).
- يجب عدم إعادة شحن البطاريات غير القابلة لإعادة الشحن.
- يجب إزالة البطاريات القابلة لإعادة الشحن من الوحدة قبل شحنها.
- يجب عدم شحن البطاريات القابلة لإعادة الشحن إلا تحت إشراف شخص بالغ.
- يجب استخدام البطاريات من نفس النوع الموصى به أو ما يعادله.
- يجب عدم الخلط بين أنواع البطاريات المختلفة أو البطاريات الجديدة والمستعملة.
- يجب إدخال البطاريات مع توجيه الأقطاب بصورة صحيحة.
- يجب عدم وجود قصر في دائرة أطراف البطاريات.
- تأكد من أن جميع أسطح التلامس نظيفة ولصقة قبل تركيب البطاريات.
- يجب استبدال بطاريات بواسطة الآخرين فقط (بم يتم تضمين تلك الأجزاء).
- يجب إزالة البطاريات المستعملة من المنتج.

Farmers Funday Dynamic Gymini®

INSTRUKTIONSGUIDE

LÄS ANVISNINGARNA FÖRE ANVÄNDNINGEN, FÖLJ DEM OCH SPARA DEM FÖR FRAMTIDA BRUK.

VIKTIGT:

- Montering av en vuxen krävs. Kräver en Philips skruvmejsel (ingår ej).
- Montera eller plocka aldrig isär när din baby ligger på mattan. Utför alltid dessa åtgärder på avstånd från din baby.
- Justera eller ändra inte på något sätt denna produkt.
- Lämn aldrig dina barn utan uppsyn.
- Tillåt inte din baby leka med bågarna när de är losgjorda från tacket.
- Låt aldrig barnet sova i den här produkten. Den här produkten ersätter inte en spjäsäng eller en vugga. Om barnet somnar ska det placeras i en lämplig spjäsäng.
- VARNING:** Ta bort allt förpackningsmaterial före användning.

Rengöring och förvaring:

- Varningsinstruktioner: Ta bort plastdelar före tvätt.

Leksaker

Matta

Häng inte pianot inuti en säng eller en spjäsäng.

Kassera omedelbart använda batterier. Förvara nya och använda batterier borta från barn. Om du tror att batterier kan ha sväls eller hamnat inuti någon del av kroppen, uppsök omedelbart medicinsk hjälp.

Annan batteriinformasjon:

- Vi anbefaler alkaliske batterier for længre batteritid.
- Blanda inte gamla och nya batterier.
- Blanda inte alkaliska batterier, standardbatterier (kol-zink) eller uppladdningsbara batterier (nikkel-kadmium).
- Ikke oppladdningsbara batterier ska inte laddas.
- Oppladdningsbara batterier ska tas ut ur enheten innan de laddas.
- Oppladdningsbara batterier får endast laddas under oppsett i vuggen.
- Använd endast batterier av samma eller motsvarande typ som rekommenderas.
- Ölika typer av batterier eller nya och använda batterier får inte blandas.
- Batterier ska sättas i med rätt polaritet.

Farmers Funday Dynamic Gymini®

ΟΔΗΓΙΕΣ

Διαβάστε τις οδηγίες πριν από τη χρήση, ακολουθήστε τις και χρησιμοποιείτε τις ως αναφορά.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ:

- Απαιτείται συναρμολόγηση από ενήλικα. Απαιτείται κατσαβίδι Philips (δεν περιλαμβάνεται).
- Μην συναρμολογείτε/αποσυναρμολογείτε ποτέ όταν το μωρό βρίσκεται πάνω στο χαλί. Εκτελέστε πάντα αυτές τις ενέργειες μακριά από το μωρό.
- Μην τροποποιείτε και μην αλλάζετε το παρόν προϊόν με οποιοδήποτε τρόπο.
- Μην αφήνετε το παιδί σας χωρίς επίτηρησή σας/αδελφής σας.
- Μην αφήνετε ποτέ το παιδί να κοιμάται σε αυτό το προϊόν. Το προϊόν αυτό δεν αντικαθιστά ένα κρεβάτι ή μια κούνια. Σε περίπτωση που το παιδί αποκοιμηθεί, τότε θα πρέπει να τοποθετηθεί σε κατάλληλο κούνια ή κρεβάτι.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας πριν από τη χρήση.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας πριν από τη χρήση.

Χρήση:

- Μην κρεμάτε το πιάνο μέσα σε κρεβάτι ή κούνια.
- Απορρίψτε αμέσως τις μεταχειρισμένες μπαταρίες. Κρατήστε τις καινούριες και τις μεταχειρισμένες μπαταρίες μακριά από παιδιά. Εάν υπάρχει υποψία κατάποσης των μπαταριών ή εισχώρησής τους σε οποιοδήποτε σημείο του σώματος, αναζητήστε άμεσα ιατρική βοήθεια.

Καθαρισμός και αποθήκευση:

- Οδηγίες για το πλύσιμο: Αφαιρέστε τα πλαστικά εξαρτήματα προστού πλύνετε το προϊόν.

Άλλες πληροφορίες για τις μπαταρίες:

- Συνιστούμε τη χρήση αλκαλικών μπαταριών για μεγαλύτερη διάρκεια ζωής της μπαταρίας. Δεν πρέπει να αναμειγνύετε πολικές και καινούριες μπαταρίες.
- Μην αναμειγνύετε αλκαλικές, τυπικές (άνθρακα-ψευδαργύρου) ή επαναφορτιζόμενες (νικελ-καδμίου) μπαταρίες.
- Οι μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν πρέπει να επαναφορτίζονται.
- Οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να αφαιρούνται από τη μονάδα πριν φορτιστούν.
- Οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να φορτίζονται μόνο υπό την επίβλεψη ενήλικου.
- Χρησιμοποιείτε μόνο μπαταρίες ίδιου ή